

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 476/97 НА СЪВЕТА

от 13 март 1997 година

за изменение, по отношение на статистическата територия, на Регламент (ЕО) № 1172/95 относно статистиката за търговията със стоки на Общността и нейните държави-членки със страни, които не са членки на Общността

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Френската република е решила да включи отвъдморските си територии в статистическата територия на Франция от 1 януари 1997 г.;

като има предвид, че Кралство Испания е решило да включи Канарските острови в статистическата територия на Испания от същата дата;

като има предвид, че определението за статистическата територия на Общността, постановено в член 3 от Регламент (ЕО) № 1172/95¹, и приложното поле на статистиката относно търговията със стоки на Общността и нейните държави-членки със страни, които не са членки на Общността, така както е определено в член 4 от горепосочения регламент, трябва да бъдат съответно адаптирани,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1172/95 се изменя, както следва:

1. Член 3, параграф 2 се заменя със следното:
„2. Чрез дерогация от параграф 1, статистическата територия на Общността включва Хелголанд.”;
2. Член 4, параграф 1, алинея втора се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Прилага от 1 януари 1997 г.

¹ ОВ L 118, 25.5.1995 г., стр.10.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 13 март 1997 година.

За Съвета:

Председател

M. RATJN